Porównanie tłumaczeń I Kronik 21:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | albo trzy\* lata głodu, albo trzy miesiące tułaczki przed twoimi gnębicielami – z mieczem twoich wrogów, by cię dopadł – albo trzy dni miecza JAHWE i zaraza w ziemi, gdy Anioł JAHWE będzie pustoszył na całym obszarze Izraela.\*\* Przemyśl teraz, co mam odpowiedzieć Temu, który mnie posłał ze Słowem.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) W <x>100 24:13</x> siedem. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Głód, miecz i zaraza jako kara, zob. <x>300 14:12</x>;<x>300 18:21</x>; <x>330 5:17</x>. [↑](#footnote-ref-3)